

SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.
 Provincias Id. 2'00 Id.
 Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos
 R. Argentina Id. 2'46 M. N.
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

LA VOZ DEL AGRO

Fundador y Propietario,
D. Jesús Fernández Taboada
 Oficinas y Talleres,
 Plazuela de Oriente - 7

SEMANTARIO INDEPENDIENTE

Núm. 113

Chantada, 12 de Abril de 1931

Año IV

PAGINA ELECTORAL

Ya estamos en plena lucha electoral. Dos fuerzas perfectamente antagónicas, en esencia y accidente, se enfrentan. De un lado, la idea, la austeridad y la democracia; del otro, el fulanismo, la corruptela y la asquerosa oligarquía. La una vive en multitudes y representa el irredentismo político, mientras que la otra radica en unos cuantos y aboga por el servilismo.

Y hasta en procedimientos, hay antipo-

Vecinos del distrito: Ha llegado la hora de vuestra reivindicación votando contra las mesas caciquiles que nos llevan pisoteado duramente tantos años.

El votar en blanco o abstenerse de ir a las urnas es una cobardía intolerable en el que se precie de ser hombre.

disimo: a la propaganda electoral hecha a la luz del día, mediante discursos, se contraponen la caza subrepticia del voto en juego de amenazas y halagos, promesas y coacciones. A la legalidad que invoca el bando anticaciquil para los actos electorales, se opone la arbitrariedad, el amaño, la artimaña, los juegos malabares, que practican los del grupo caciquil chantadino.

A estas horas ya la batalla entró en su algeidez. Quizás no se hayan abierto algunos colegios; acaso se haya escamoteado alguna urna; puede ser que algún acta se haya firmado en blanco y de vispera; es

Los ofrecimientos de los caciques es el cabo que lanzan para atrapar vuestro voto, una vez conseguido su objeto, seréis sacrificados como lo habéis sido siempre en que hay que pagar para que otros vivan en la opulencia riéndose de la candidez de los incautos.

posible que algún miembro de una mesa haya sido forzado a incomparencia. En una palabra, que el pucherazo, el chanchullo y la trampa sean la férula de la votación.

Pero no obsta a que palmariamente haya demostrado que la fuerza electoral está en el campo de la Liga republicano-socialista-agraria, y que si vence la compañía bugallalista es porque prevalece la ilegalidad, las elecciones son una farsa y arriba, los veedores de la justicia son los verdugos de ella.

Nueva empresa de Automóviles Chantada-Mellid

Se pone en conocimiento del público en general, que se ha establecido una línea de automóviles haciendo escalas en Taboada, Monterroso, Palas y Mellid, la que cuenta con unos modernos coches y personal competente.

Este servicio enlaza con las empresas de Palas de Rey-Lugo; «La Directa» de Lugo-Orense y «El Faro» de Lalín-Monforte.

Salidas: de Mellid, a las 7'15 mañana. Salida de Chantada, a las 5'15 tarde.

¡ El ocaso de las Fieras !

Trampas por acá, atropellos caciquiles por allá, todos los pueblos de Galicia protestan enérgicamente de la forma burda y descarada en que se han efectuado la designación de adjuntos y proclamación de candidatos.

Chantada, por no quedar a retaguardia de los demás pueblos similares de la región, también ha tenido su comedia política agravada con la reciente visita del *sobrino del tío*, el cual, si no tiene conversación suficiente para contestar a las preguntas dirigidas por simpatiquisimas señoritas que han tenido la atención de acompañarlo unos momentos, tiene en cambio la suficiente malicia para ordenar lo que se debe hacer como preparativo de las elecciones, de las que a toda costa quiere salgan triunfantes los siervos aduladores del tío que todo lo ve desde las alturas.

El señor Bugallal, presunto diputado

Agrarios y socialistas: ¿seriais capaces de sacarle el pan a vuestros hijos pagando sia protestar los despilfarros del Ayuntamiento en el que dominan los caciques?

¿Cómo se protesta? votando con arrogancia y valentía la candidatura Republicana-Agrario-Socialista, que es la vuestra.

a Cortes por Chantada, ha olvidado, quizás, que los tiempos han cambiado de una manera radical, que ya no existen más que en un pequeño número aquellos gallegos de antaño que ante una severa amenaza de un cacique se doblegaban a sus más inhumanos caprichos; hoy no; los aduladores del caciquismo lo son por conveniencia, porque como todo indigno esperan las sobras del gran biberón que hasta la fecha vienen disfrutando las terribles plagas de la política española; ningún hombre honrado y consciente de sus actos lo sigue y acata por convicción ni por miedo, éstos los repudian y rechazan como una epidemia y reñen a mansalva, lo mismo de las amenazas que de los falsos ofrecimientos que únicamente aparecen en épocas electorales, para convertirse luego en humo de pajas. Galicia entera, hombres, mujeres y hasta los niños odian y maldicen el nombre de cacique, opresor que tenemos la debilidad de soportar, lo detestan y continuarán odiándolo aun cuando con sus amaños y zorrerías, amparado de la fuerza que le da el mando, no pierda las posiciones usurpadas. El cacique máximo no será más que el negro fantasma de Galicia, el astuto zorro a quien todo el mundo desea dar caza, fiera inofensiva puesto que se conocen los derechos y deberes y no es fácil dejarse atropellar como se atropellaba en aquellas épocas en que su aparición por cualquiera de sus feudos constituía el acontecimiento mayor de la vida ciudadana.

Hagan trampas y coacciones de mayor cuantía, todo ello no constituye más que el fuerte pataleo de quien se ve en

el ocaso de su poderío; las vergonzosas tuteladas van tocando a su fin porque así lo quiere, entiéndase bien, porque así lo exige la sacrosanta voluntad del pueblo, que en todos los casos es el soberano, y ante esa fuerza hay que rendirse, porque constituye la palanca más poderosa del mundo para conseguir la independencia y esa palabra significa ser amantes de la verdad, de la Justicia, de la cultura y, en general, del engrandecimiento y bienestar de nuestra patria.

ELECTORES:

¿No habéis visto la serie de trampas e maldades en la proclamación de candidatos?

No es la suficiente prueba de que tienen miedo a vuestra unión y poderío?

Despreciar las amenazas y como un solo hombre votad por la Liga Anticaciquil de Chantada.

Pr'os caciques

Din os caciques n' aldeando os votos van buscando q' uinda que non vaya naide eles o mesmo han ganar.

Agrarios o di' doce debemos de madrugar para ver correl' os mortos pol' os caciques votar.

Inda cos Agrarios perlan sempre s' han de defender pois non pensan pagar auga q' ueles no han de beber.

Tede coidado labregos mirade con atención cos caciques de Galicia acabaron e-a nación

Que fermosa estará Chantada de vela xa teño gana en algunos edificios bandeira republicana.

XAN LABREGO

PLATO DEL DÍA

RECETA

Mil gramos de indecencia desecada; una mujer dispuesta como lazo; de lujo y oropel un buen retazo, y de honor y verqueza... casi nada. Arrojar buen «alpiste» a la manada... hablar de todo mal sin embarazo, en vez de saludar se da un abrazo, y la mano después muy apretada. Cincuenta kilogramos de influencias; por doquier se promete un beneficio; se nombra para todo su conciencia, haciendo de ella su mayor suplicio... (Receta que señala toda ciencia, para ser un político de oficio).

ADECE.

Encargue V. sus trabajos en la imprenta La Voz del Agro

CARTAS DE LA HABANA

La inquietud española

Quien fuera adivino para, siquiera superficialmente, opinar sobre los resultados imprevisos del guiriguay de la política española. Una verdadera maraña, capaz de confundir al más pacienzudo indio, es lo que se ve por los cables publicados por la prensa americana. De que España pasa por una de las crisis políticas más violentas de su historia no se duda aquí. Los españoles de América cansados de acostarnos monárquicos para despertar republicanos o viceversa, hemos tomado esto como cuestión fatalista.

¿Vituperable o no?.. Allá ustedes los que están al pié del coco.

El anuncio de que la república había sido proclamada, a raíz del golpe de Cuatro Vientos, cayó en estas latitudes como una bomba, y hubo sus «filomenas» y también se derramaron sus lágrimas. El problema se ve desde aquí con unas montañas que meten miedo, y los españoles estamos casi convencidos de lo que se debate en nuestra Patria es lo más agrio que hay en el mundo. Elocuente y claro que el pueblo español pide reformas radicales, reformas que pugnan con el sentir de la casa real. Las reformas se parecen a las siguientes: — Fuera el absolutismo; fuera las promesas no cumplidas; fuera el peligro de los Pavía y los Prím, el peligro de las dictaduras, el *mando yo por estos cañones* o aquí va a pasar algo, (y algo más gordo de lo que imaginamos desde aquí). Desde esta barrera cubana se ve que los toros están sumamente bravos, parece que las banderillas dictatoriales les han enseñado a envestir con los ojos abiertos.

Indudablemente la monarquía ha perdido mucho de aquella simpatía de que el pueblo español se dejaba llevar, simpatía que cruzaba el camino del ideal republicano; pero, los tiempos cambian y con ellos las ideas, sobre todo después de una dictadura. El lema *divide y vencerás* ha hecho de la política española un verdadero caos. Sin partidos, sin constitución y sin pueblo no gobiernan ni los cañones de Cisneros; éstos se inutilizan por lo viejos y las ideas se rejuvenecen. Lo grave está en que tanto los republicanos como los monárquicos han pasado de la discusión de las ideas al insulto mutuo y esto es colocarse en la mitad del camino de la guerra civil, cosa que sería la perdición de nuestra pobre Patria. Resolver los problemas regionales, clero libre, leyes y gobernantes adecuados a cada región y libertad de opinión a semejanza de las leyes inglesas, son cosas tan necesarias en España como el pan de cada día.

Se ve muy grave desde aquí; parece la crisis total de la monarquía.

Virgilio L. Sto. André

NICANOR PEREZ PERFILES
CHANTADA CORAZÓN VELOZ

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente
Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico
Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo
PRECIOS ECONOMICOS

"LOS CABEZAS"

Taller de Ebanistería
Construcción de Retablos,
Muebles y Obras
en toda clase de estilos y maderas.

Javier Lorenzo Ibarra
PROCURADOR
CHANTADA

Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

"Naumann"

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL
No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared "Carrillón", "Weinsyer", el "Longines", "Omega", "Lipe", "Ciros", "Cima", "Rosof Patti" y otras marcas acreditadas para señora y caballero.
MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES
ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

Nueva Pescadería Chantadina

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse PESCADERIA CHANTADINA
CALLE DEL COMERCIO (bajo los portales)

H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones
Servicio esmeradísimo de cocina y comedor
Leonardo Rodríguez, número 10
Chantada

¡Alerta pueblo, alerta!

Sastrería y camisería de **AVELINO SANCHEZ**
Taboada (Lugo)

¿Quiere V. buen paño para sus prendas de vestir? SANCHEZ, en Taboada.
¿Quiere V. vestir elegante y barato? SANCHEZ, en Taboada.

No deje sorprenderse por algunos malhechores que con el propósito de engañarle tratan de que no visite V. esta Casa, procurando a la vez que algunos Almacenes no nos sirvan la mercancía, cosa que no pueden conseguir.

Ya sabe que para trajes y capisas a medida SANCHEZ, en Taboada.

Buenos paños, buenas lanas, driles, lienzos y calcetines tenemos.

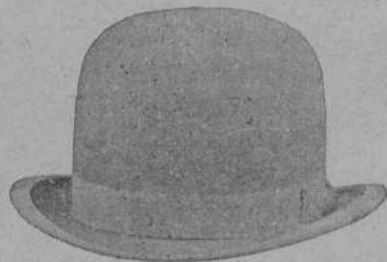
Especialidad en prendas eclesiásticas, Nuestro lema: Prontitud y esmero en los encargos.

No olvide que estamos instalados en la CASA TOJEIRO, donde para el Automóvil de la Empresa LA DIRECTA.

José Aseariz Transporte vinos del Ribero todos los días de la semana

Palas de Rey (Casa de Concha)

SOMBREROS



Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2 CHANTADA

H. La Nueva Estrella

DE **David Vázquez de Chantada**

Sucesor de Nemesio Alvarez
Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América
Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.

Uruguay, núm. 50 VIGO

Joaquín Eiriz Bimieiro
TEJIDOS Y FERRETERIA
SIEMPRE NOVEDADES
CHANTADA

Con un aire aristocrático y severo, que hubiera envidiado una canonesa del siglo XV, la virtuosa dama acomodóse en su sillón favorito. A sus pies, sobre la alfombra, sentóse también su hija apoyando la cabecita blonda en las rodillas de su madre.

—¿Qué te parece mamá? Hoy hace dos meses que se marchó y sin tener la menor noticia de él. ¿Habrá huido a otro planeta?

—¿No has vuelto a saber nada?—interrogó la madre acariciando los cabellos sedosos de su hija, dignos de ser rimados por Mallarmé.

—En absoluto.

—No te extrañe. A mí al menos no me sorprende. Siempre supuse que al irse el forastero, olvidaría bien pronto todo cuanto aquí dejaba. Se esfumó como el humo.

—¿Tú crees posible eso? De modo, que mi cariño no significa nada para él. Así se jugará con el corazón de una mujer.

—Algo de culpa, por no decir toda, la tienes tú. No me mires con sorpresa. Aunque te duela has de oírme. Ese muchacho cayó aquí como llovido del cielo, bien lo sabes. Llegó como maestro procedente de las últimas oposiciones, dando el saltito que supone venir de su tierra hasta aquí. Llegó además temiendo aburrirse de lo lindo. Y tú, sin conocerlo apenas, sin saber de su vida nada, desoyendo mis consejos, solamente porque era simpático, culto, distinguido, te lanzaste frenética a la caza del incauto.

—¿Yó sola?

—Tú y contigo todas las señoritas del pueblo en estado de merecer. Fuiste una de tantas. Pero más afortunada que las demás, digámoslo así, traviesa y gentil, tras una lucha tácita, rabiamente femenina, te lo llevaste. Sin duda, el hechizo irresistible de tu belleza, tu simpatía quizá, bastó para aprisionarle en las redes de tu amor. Fueron para ti desde el primer momento todas las preferencias del doncel. Tú no ignoraste el valor de la victoria alcanzada sobre todas tus rivales y a fe que la saboreaste con fruición.

—Y qué quieres; honradamente se acercó a mí. Me dijo que me amaba. Me bastó oírle para creerle. Me dijo también que estaba loco por mí y lo cierto es que quien enloqueció fui yo. Todo cuanto nos dice un hombre que nos gusta, nos lo creemos las mujeres a ojos cerrados, sin medir la verdad o la mentira que pueda haber en sus palabras, sin saber si dispone de libertad para cumplir sus compromisos.

—Ese es quizá vuestro mal mayor. En seguida os emocionáis. Ese joven ha procedido como otro muchacho cualquiera. Seguramente no pensaba jugar al amor, pero como vosotras lo invitábais al dulce y sabroso juego, lo aceptó como un medio más de hacerse agradable la estancia entre nosotros. Al cabo sucedió lo que esperaba. Le nombraron para otra escuela. Se ha ido y con ello concluye el juego, sencillamente. Además bien claro manifestó desde el primer momento, que su intención no era eternizarse en este pueblo, su ánimo no era echar raíces. Como ave de paso en la primera ocasión que se le presentó levantó el vuelo y desapareció. Ha obrado consecuente a sus propósitos, chiquilla.

—No lo dudo. Pero ¿y los juramentos que me hizo? ¿Y las promesas de amor eterno? Así son los hombres.

—Y las mujeres de hoy ¿cómo sois? Tontas de remate. Demasiado crédulas tal vez para lo que os halaga.

El recuerdo del joven maestro con toda la fascinación que sobre la gentilísima produce, con todas las horas deliciosas que pasó junto a él, la obsesionan en su dulce tormento.

Necesitaba depositar en alguien el tesoro de la gran ternura que se desbordaba de su pecho. Y esa inmensa ternura no era como la que prodigaba a sus padres, ni a sus hermanos, ni a sus amigas, ni a sus muñecas de otros tiempos; era un sentimiento distinto, que sin parecerse a esos, participaba, sin embargo, de todos ellos.

Y ahora llora de pena. Lloro sobre el derrumbe de su felicidad perdida.

¡Inocente chiquilla, romántica y vehementemente! Cree llorar el amargo pesar que produce el alejamiento de un desdenoso galán, que le llevó en prenda lo que más quería, pero en realidad por lo que llora la niña, es por el dolor lacinante que le produce el primer desengaño cruel que tan prematuramente, tan despiadadamente, prendió en su alma en flor.

Y no es lo malo esté su primer dolor. Lo peor es que de por vida tropezará con otras aves de paso que al picotear aquí y allá, volverán a llevarse sin querer otra vez, un poquito de su corazón en el pico.

Bien lo dijo el poeta:

*Corazón que veloz marchas
mira bien a donde vas....*

Y si se ha de poner trabas al corazón ¿es eso amar? ¿La primera juventud; por ventura, no gusta beber el néctar de la ilusión en la primera fuente cercana que halla a su paso sin preocuparse para nada de lo que más tarde pueda sobrevenir? A ella le place enamorarse del amor.

Al quedarse a solas la néna en su tibio y perfumado boudoir un triste presentimiento aconseja a la atribulada que obró precipitadamente, que le hicieran trampas y perdió en el juego y sólo el pensarlo le causa tal congoja, hace tal coraje, que sin poderlo remediar, por sus mejillas rosa y nieve descienden unos perlados lagrimones, oyéndose al mismo tiempo en el fondo de la estancia una explosión de sollozos que se ahogan en angustia.

Y el pañolico de seda, breve como una octavilla, vuela de los ojos a la boca cuyos dientes blancos y menudos lo mordisquean rabiamente...

J. PÉREZ BRÚN.

La República es Progreso

Es preciso que todos, desde el más encumbrado capitalista al más laborioso obrero, nos convenzamos de que con el régimen dinástico nos eternizamos en el más vergonzoso atraso, y que sólo con la sana República que se avecina podrá España caminar triunfante, llevando por norte el progreso agrícola, industrial y de la Enseñanza, acabando para siempre con el vergonzoso analfabetismo que nos denigra, que nos avergüenza, por ser la causa primordial además de casi todos los males que afligen a España, y principalmente a Galicia.

Solamente con la República podrían crearse muchas granjas agrícolas, muchos centros de experimentación y las CIEN MIL ESCUELAS que son necesarias en toda la nación, con métodos más modernos que los actuales rancios, ya que muchos de ellos pugnan con la razón y el sentido común, porque realmente el seguirles hablando a nuestros niños de que «Josué detuvo al Sol en su carrera», de la «Torre de Babel» y de otras a mi juicio tonterías es perder el tiempo miserablemente.

Con la República, únicamente, podremos disfrutar de los grandes beneficios que la libertad, igualdad y la fraternidad les brinda a todos los ciudadanos conscientes y honrados, y también nuestra tierra y sus moradores se independizarán económica y políticamente.

Encargue V. sus impresos en los talleres de «La Voz del Agro»

BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor

(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	6.000.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-
gía, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballi-
no, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-
Petín, Vimianzo, Puenteareas, Chantada y Cedeira.

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2%	anua
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera
INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de LUCIANO TRAVADELO, número 4

Páginas agrícolas.

Prados, árboles y ganados

La naturaleza infunde energía solar en misteriosas combinaciones de tierra, agua y aire, y eleva al rango de vida vegetal la del mineral.

La hierba y el árbol son ricas huchas amasadas con tierra, agua y aire, en donde se concentran y almacenan calorías de sol.

Los prados y los bosques son fábricas que transforman en forrajes, en made-
ras y en frutos, el sol, el agua, el aire,
la tierra y los abonos.

Las praderas y las selvas dulcifican, embellecen y fecundan los ásperos cho-
ques y estériles combinaciones de esos
elementos; impiden que las aguas y el
viento arrastren la tierra muelle que cu-
bre las rocas de los montes; en primavera
y verano visten de raso las cumbres
y las faldas de las montañas y tapizan
y esmaltan los valles y los campos; moderan
la impetuosidad y estridencia de
los vientos que descienden de nevados
y escarpados riscos, y los convierten en
suaves, frescas, perfumadas y melodiosas
brisas, acarician y vivifican los pue-
blos de los valles; entretienen en sus
mullidos lechos las nieves y las aguas
de lluvias, y éstas, en vez de precipitar
se veloces, turbias y rugientes por entre
las peñas de las torrenteras y barrancos
discurren entonando dulces murmurios
por apacibles y cristalinas fuentes, en
pequeñas y caprichosas cascadas, borda-
das por espumosos rizos y encajes, y por
plateados y serpenteantes regueros y riu-
chuelos. Y todo esto, iluminado con cam-
biantes de luces crepusculares, y cobija-
do bajo un cielo de poliformas y policro-
mas nubes, y ornado de flores, y ameni-
zado por sus cantos de amor y de guerra
de los insectos y de las aves, hacen pal-

pitir de colorido, música, aroma, movi-
miento y belleza las fiestas de la natu-
raleza, que despiertan la alegría y el
placer de vivir y deleitan el espíritu hu-
mano.

Los ganados son máquinas y almace-
nes vivos que transforman, condensan
y acumulan en forma asimilable y útil
para el hombre y la sociedad, la materia
y fuerza almacenada por las praderas.
Transforman las hierbas en chuletas, ja-
mones, leche, lana, y en otros muchos
productos que sirven de primeras mate-
rias para impulsar y enriquecer la indus-
tria y el comercio.

La fuerza reconcentrada a alta ten-
sión por el ganado, al explotar en los
músculos del caballo, moverá el arado
y la sembradora que fecundan la tierra,
hará rodar la segadora para recoger el
fruto del trabajo humano, o arrastrará
los cañones que han de defender la Pa-
tria.

Las chuletas, los jamones y la le-
che desarrollarán al niño, darán vigor
al fatigado, reanimarán al enfermo,
aplacarán las iras del hambriento, ro-
bustecerán al débil, moverán las manos
del mecánico, y harán vibrar los nervios
del sabio.

Otros muchos productos pecuarios
surtirán de primeras materias las indus-
trias, fábricas y talleres, para conver-
tirse en succulentos manjares o en infi-
nitos objetos que aumentarán y refina-
rán los gustos, costumbres, caprichos,
vanidades, placeres, bienestar y riqueza
de la sociedad.

Fomentemos los prados, los árboles
y los ganados, para evitar que nuestros
caudalosos ríos arrastren al mar la tie-

rra fértil de la Patria; para que sanas y
selectas vacas y ovejas pastoreen; férti-
les praderas y frondosos bosques culti-
vados en montañas, valles y campos, y
embellezcan con sus alegres validos re-
tozos los hermosos paisajes de nuestra
tierra; para multiplicar la producción
agro-pecuaria nacional, para que el tra-
bajo español sea intensamente repro-
ductivo; para que España economice los
millones que le cuesta la importación
y se enriquezca exportando; para que
las flores de nuestros prados, campos
y selvas se transformen en flores de
alegría y amor, de bienestar; para que
la Patria camine a pasos de gigante en
el curso de las civilizaciones superio-
res, y para que las flores que nazcan
sobre nuestras tumbas recuerden a las
generaciones frutales las bellas y bravas
florestas de nuestra querida España.

Colegio del 'Ave María'

PREPARACIONES

Primera enseñanza (ambos sexos),
Bachillerato, Magisterio, Comercio, Ca-
rreras especiales, Idiomas, Adorno, etc.
Se admiten internos y externos vigi-
lados.

Se hacen trabajos de Caligrafía, Pin-
tura y Labores para dentro y fuera de
la localidad.

Clases a domicilio.

¡OFICINISTAS!... No olvidéis que la
TAQUIGRAFIA es IMPRESCINDI-
BLE si queréis obtener algún progreso
en vuestra profesión.

Con brevedad, poco dinero y buena
voluntad podéis aprenderla hoy, en
Chantada.

Calle de Santiago núm. 6.

¿De dónde ven?

¿De dónde ven tío Antón?
vénoche alá d' a ribeira
pra ver si encontro en Chantada
á o Américo d' Oliveira.
Pois eu tamén tin Antón,
fai moi pouco que eiqui chego
en busca d' o boletín
que chaman «Pueblo Gallego».
Pois d' aquela meu filliño
non me saludache en vano
vamosche buscar a un home
que é moi bo republicano.
Vende o Pueblo, vende a Terra
vende papel pra envolver
limpa as botas e fai todo;
ese sí que che é saber.
Pois corrámos, tío Antón
eu nada sabía d' eso
m' alegro máis d' encontrálo
que si me deran un peso.

Venta exclusiva de los periódicos «El
Pueblo Gallego» «La Tierra» «La Repú-
blica» y demás periódicos de las izquier-
das. Se vende papel para envolver a
cuatro pesetas la arroba.

En la «Asociación Republicana» y en
la tienda de D. Longinos Rodríguez de-
rán razón.

Villa Julita

Comercio de Tejidos, Pa- quetería y Quincalla.

CHANTADA

La neutralidad de la Iglesia

«El Socialista» dedica un largo edito-
rial, al que pone el título de «No se pue-
de tolerar», a denunciar los hechos es-
candalosos y coacciones por parte de los
elementos de Gobierno contra los infeli-
ces aldeanos, valiéndose de los alcal-
des y autoridades desaprensivas.

Se utiliza —dice «El Socialista»— a los
empleados del Ayuntamiento para citar
a los electores, y una vez éstos en pre-
sencia de sus verdugos, se les dice, sin
ningún género de miramientos y de res-
peto al Derecho, que tienen que votar
la candidatura monárquica, formada por
los de siempre, por los desacreditados,
por los que han hecho años y años los
presupuestos municipales y arbitraria-
mente determinado que la mayor parte
de los ingresos la paguen los pobres y
que las obras que se realicen por cuenta
de los presupuestos municipales benefi-
cien única y preferentemente a los ba-
rrios ricos y en las fincas de éstos.

Ni los obreros o pequeños agriculto-
res se niegan, haciendo ver a los caci-
ques que son libres y pueden usar legiti-
mamente de su derecho, se les amenaza
con no darles trabajo y quitarles las tie-
rras que llevan de arriendo.

En otros lugares se utiliza a los sacer-
dotes como electoreros. Nosotros —dice
el diario—, estimamos y afirmamos que
la Iglesia debe ser un campo neutral;
que las cosas de los pueblos hay que de-
jarlas para ser discutidas por los hom-
bres a quienes les corresponda estudiar-
las, tratarlas y resolverlas. La Iglesia
tiene obligación de ser neutral, no im-
ponerse a favor de ninguna política de-
terminada. ¿No somos todos los ciudada-
nos, sin distinción de ideas, los que
pagamos los gastos del culto católico y
abonamos el sueldo de los sacerdotes?
Si nosotros pagamos lo que no nos co-
rresponde, ¿por qué hemos de ser los
que sufrimos los ataques de aquellos
que viven a costa de todos y los monár-
quicos los favorecidos?

Si los sacerdotes quieren actuar en
política, tienen que previamente imponer
la separación de la Iglesia y del Estado,
y entonces, sólo entonces, esto es, quan-
do los católicos sean únicamente los que
sufraguen los gastos de su culto y sus
ministros, será llegado el momento de
que, con pleno derecho, puedan defen-
der a los candidatos de determinado
sector. Pero mientras la Iglesia viva del
Estado, en justicia tiene que silenciar
las cuestiones políticas y dejar hacer.
No les corresponde otra actuación.

Nueva empresa de Auto- móviles Chantada-Mellid

Se pone en conocimiento del público
en general, que se ha establecido una
línea de automóviles haciendo escalas en
Taboada, Monterroso, Palas y Mellid,
la que cuenta con unos modernos coches
y personal competente.

Este servicio enlaza con las empresas
de Palas de Rey-Lugo; «La Directa» de
Lugo-Orense y «El Faro» de Lalín-
Monforte.

Salidas: de Mellid, a las 7:15 mañana,
Salida de Chantada, a las 5:15 tarde.

H. AMERICA

de

Manuel Diéguez Cadahía

Amplios y ventilados dormitorios.

Comidas sanas y abundantes

Economía en pensión completa.

ULTRAMARINOS

Calle de Santiago, núm. 1

CHANTADA

Se acerca la hora

Nadie ignora en el distrito que estamos en pleno período electoral, todo el pueblo sabe que en esta época los políticos de cualquier graduación se sienten animosos, finos, atentos con todos los ciudadanos sin hallar diferencias en clases, hablan con todo el mundo, sonríen con los jóvenes, dan la mano con extrema atención a los más ancianos y todo, al parecer navega por el inmenso piélago de la tranquilidad y armonía, pero no, la hipocresía, la maldad y ruindad de espíritu anidan en la mayoría de esos cuerpos que hablan para engañar, que sonríen para conquistar adictos que los elevan con el sufragio a los altos puestos desde donde más tarde no pueden ver tan bajos a los que les han elevado, a todos aquellos que entre sí defiendan con tesón su candidatura.

No una ni dos, sino varias son las veces que nos han engañado miserablemente por ese mismo método: esos grandes políticos elevados muchos de ellos desde la nada, se creen invulnerables, se figuran que su período de mando será interminable y no es así, todo tiene su término, todo concluye y ahora precisamente es cuando debe empezar la cruzada, la guerra a muerte contra esas sangrías de la nación, contra esos grandes farsantes de la vida ciudadana que consumen las tres cuartas partes de la vitalidad de España. Ahora es precisamente cuando todos al unísono reunidos en compactas masas, debemos rechazar los ridículos ofrecimientos que se nos hacen porque luego más tarde se ríen de la candidez e inocencia de sus electores como sarcásticamente se nos llama.

¿Qué beneficios hicieron por este distrito los políticos mangoneadores, durante tantos años?

¿Qué favor se les debe a los diputados y senadores que han desfilado por el Gobierno representado en Chantada?

¡Ciudadanos! las elecciones se acercan en breve, muy pronto veremos llegar por estos campos la esbelta y elegante figura de esos señores que necesitan de nuestro voto para continuar en el comedero, pronto los veremos risueños ofre-

ciéndonos un chalet a cada vecino, los caminos convertidos en amplias asfaltadas vías de comunicación, los ofrecimientos serán espléndidos pero jamás ningún ciudadano ha cubierto sus créditos ni obligaciones con promesas, por que esa clase de moneda no es aceptable ni corriente en ninguna parte del mundo.

No nos dejemos engañar otra vez, conscientes chantadinos, no pensemos más que en nuestro mútuo beneficio, en el bienestar de los labradores atropellados por los mismos que ahora precisan de nosotros, para que los llevemos por nuestra propia mano al mismo sitio desde donde luego nos tirarán piedras.

«La Voz del Agro» independiente por completo, tiene amplios conocimientos de hechos censurables políticos de alto relieve, conoce infinidad de casos en que la cárcel sería de poca capacidad para albergar a tanto desvergonzado y está dispuesta a emprender una campaña que ha de quitar muchos antifaces a personas que la mayoría del distrito cree dignas y honradas, no siendo más que crá-pulas y sinvergüenzas.

FOTOGRAFIA MODERNA

DE

Emilio F. García

CALLE DE LOS HORNOS NÚM. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

Encargue V. sus impresos en los talleres de «La Voz del Agro»

Conocemos algunos electores que tienen ideado salir del pueblo a las primeras horas de la madrugada para evadirse de votar.

El infame cobarde que tal haga merece el salibazo general de todos sus convecinos cívicos y conscientes.

XESTEIRAZOS

U outro día co a risa por pouquiño vaimo mal vendo as rapazas n' a Liga co chanfainas Bagallal.

As meniñas derredor poñiansell' a falar, i-él calado como un peto non sabía contestar.

E será ese o boberas inocente malpocado o que nos queren meter por Chamrada diputad?

No no será; si Dios quer por que eu son adiviño primeiro fenderá un rayo a o tiu máis o sobriño.

Poñer vinte concexales ou trinta que no esta mal pero por Dios non poñades diputado a Bugallal.

¡Qué home San Antoniño, San Marcos e San Amaro! pol' o atontado que está hasta parece un paxaro.

Os caciques que eiqui temos parece que non fan nada non podría o diputado ser nativo de Chantada?

En esta forma e verdá o que n-estas liñas trazo que o que non marcha direito se lle arrima un xesteirazo.

Por cantar como eu canto ou por dicir as verdás van-me subir o consumo pol' o meros mil reais.

Suban, carafio, sin medo que e o que teñen que faguer aproveiten mentras manden despois s' acaba o comer.

E que se acaba eche un feito inda sin revolucióis e despois non pagaremos mais que o que queiramos nos

Si se marchan os caciques vou a pedir de favor que os leve moi ben trincados no cameón Nicanor

E si acaso e que discurren os criados ir cos amos eu pagarei o viaxe a o amigo Villardamos.

Que os leven canto mais pronto que os saquen d' a nosa veirn e todos ben amarrados que os zumben pol' a riveira.

FARRUCO DE FURCO.

Venta

de la casa número 7 de la Calle Principal de esta villa, compuesta de dos pisos con varias dependencias, patio y otra casa de piedra, con entrada al camino del Cecho. Forma una sola finca. Para informes, D. Julio Guerra.

Teatro La Terraza

De grandiosos pueden calificarse los éxitos que en estos días está obteniendo la magnífica compañía de comedias que dirige el insigne actor Antonio Guerrero.

No menos grandioso será el que obtenga hoy con la hermosa obra en tres actos, de Angel Custodio, «Los Cuatro Caminos» la que no dejará de ver todo el pueblo chantadino.

Los caciques han dicho en público que los agrarios se vendían por cuatro pesetas.

Por mucho menos han vendido ellos su honrra y el día que los expulséis del comedero, los veréis a vuestros pies arrodillados como culebras,

Café «Royalti»

Hoy, a las dos y media de la tarde y siete y media de la noche, dará dos grandes conciertos la agrupación musical chantadina «La Cancha»

Hoy en la «Liga»

Hoy, como estaba anunciado, tendrán lugar, de siete a nueve y de diez y media en adelante, los animados bailes amenizados por el renombrado «Quinteto Español», que tantos éxitos viene obtener de en esta villa.

¡Señoras y señoritas!...

Muy próxima está la apertura de la peluquería de Eduardo García, Leonardo Rodríguez-12.

Especialidad en cortes de melena, todos los estilos.

Ondulación marcel, al agua, mis amplis y ondulación eléctrica permanente por el método y procedimientos de la casa «Eugéne» de Paris.

Lavados de cabeza, lociones, masajes tintes que no perjudican ni manchan. Máxima perfección.

EMBUTIDOS

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

LIGA de AMIGOS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceitunas sevillanas

Villa Julita

Comercio de Tejidos, Paquetaría y Quincalla CHANTADA